

# Auen-Kurier

Ortschaftszeitung von



Lützschena-Stahmeln

Nr. 5/23

• Mai

• Kostenlos an Haushalte und Gewerbe

**Auen-Kurier**  
auf einen Blick

Bekanntmachungen  
Ortschaftsrat S. 2-4

Heimatverein  
informiert S. 4

Neuigkeiten aus  
den Kita's S. 5

Erlebnistag bei  
Porsche Leipzig S. 5

Kulturmeile am  
Bismarckturm S. 6-7

Die Bibliothek  
informiert S. 8

Termine der  
Auwaldstation S. 8

Frühjahrsputz am  
Bismarckturm S. 9

SV Sternburg  
informiert S. 9

Mitteilungen der  
Sophienkirchgemeinde  
S. 10-11

Die Ortschaft Lützschena-Stahmeln lädt ein zur  
**KULTURMEILE AM BISMARCKTURM**

**17. JUNI 2023**

**18. JUNI 2023** vormittags

Kunst, Vereine, Musik  
Kinderspiele, Tanz,  
Unterhaltung

**2023** Die ganze  
Stadt  
LEIPZIG als Bühne



**EINTRITT  
FREI!**

Weitere Informationen unter  
[www.luetzschena-stahmeln.de](http://www.luetzschena-stahmeln.de)



Liebe Leser\*innen, Sie sind herzlich eingeladen zur  
Kulturmeile am Bismarckturm im Rahmen des Ortschaftsfestes  
vom 17.06 bis 18.06.2023.

Freuen Sie sich auf ein umfangreiches kulturelles Programm  
mit vielen Aktionen und Überraschungen! (S. 6 -7)

## Bekanntmachungen und Informationen

### Das Wort der Ortsvorsteherin



*Liebe Bürger\*innen von Lützschena-Stahmeln,*

willkommen im Wonnemonat Mai. Der Frühling schreitet nach Sonne und nach dem Mai. Blumen, Sträucher und Bäume stehen in voller Blüte. „Ein Maitag ist ein kategorischer Imperativ der Freude“ Friedrich Hebbel

In unserer Ortschaft bereiten wir uns auf unser Ortschaftsfest, der „Kulturmeile am Bismarckturm“ vor. Helfende Hände werden dringend gesucht. Sei es beim

Empfang unserer Partnergemeinde, am Haupttag, dem 17.06.23 mit der Betreuung unserer geladenen Gäste, Helfer, als Einweiser und am 18.06.23 bei der Beräumung des Festplatzes.

Damit Ihr Wille, sich zu engagieren nicht verpasst wird, rufen Sie bitte die 0163 3918738 Frau Schulze an.

Das Programm anlässlich unserer Kulturmeile finden Sie hier im Auenkurier. Schauen Sie bitte einmal rein und sagen Sie es Ihren Nachbarn, Freunden und Bekannten weiter. Ich würde mich sehr freuen, wenn Sie ein oder mehrere Programmpunkte neugierig machen und ich Sie vor Ort begrüßen könnte.

Zur letzten Ortschaftsratsitzung wurde die Handhabung der Brauchtumsmittel diskutiert, besprochen und abgestimmt. Ein anderes wichtiges Thema war die finanzielle Unterstützung der Auwaldstation. Der Ortschaftsart hat dazu einen Prüfauftrag an die Stadt Leipzig gestellt.

Am 01.04. 23 fand am Bismarckturm das Gedenken an 108 Jahre Bismarckturm, Bismarckturmverein und ein Frühlingsliedersingen gemeinsam mit den Bläsern der Sophienkirchgemeinde, unserem Pfarrer Herrn Dr. Markus Hein und allen Gästen statt. Die Anwe-

senden haben nach aller Kraft mitgesungen. Ein Dankeschön an den Bismarckturmverein für die Vorbereitung des Festes mit wertvollen historischen Ausstellungsstücken, Lichtillumination und Catering. Der Höhepunkt war 19,30 Uhr das Leuchten der Feuerschale auf der höchsten Stelle des Turmes, bis weit über unsere Ortschaft hinaus sichtbar.

Karfreitag hat die Kleingartensparte „Lindenhöhe“ ein Osterfeuer mit Köstlichkeiten vom Grill, dazu eine Vielzahl von alkoholischen und nichtalkoholischen Getränken angeboten. Es saßen viele Kleingärtner, aber auch Leute ohne Mitglied des KGV, vor dem Vereinsgebäude gesellig zusammen.

Das Osterfeuer am Ostersonntag vor dem Bismarckturm war ein riesiger Erfolg. Hunderte Menschen sind gekommen und haben sich an Licht, Wärme und dem angebotenen Gaumenschmaus erfreut. Vielen Dank dem Feuerwehr- und dem Bismarckturmverein für die tolle Organisation und Veranstaltung.

Ich möchte Sie hiermit noch aufmerksam machen, dass ab dem 02.05.2023 im alten Büro der Auto- Kühne GmbH Lützschena eine Filiale der Deutschen Post eröffnet wird.

Öffnungszeiten: Mo-Fr. 10,00 Uhr-17.00 Uhr; Samstag: 10,00Uhr – 12.00 Uhr.

Unsere nächste Ortschaftsratsitzung findet am 02.05.2023, diesmal dienstags, im Leipziger Hotel, 18,30 Uhr statt. Ich freue mich, wenn Sie zahlreich teilnehmen.

Schauen Sie optimistisch in den Mai. Franz Kafka sagte einmal: „Verbringe die Zeit nicht mit Hindernissen, vielleicht ist keins da.“

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen eine schöne Zeit, frohe Pfingsten, alles Gute und herzliche Grüße

*Ihre Ortsvorsteherin  
Eva-Maria Schulze*



**Die Ortsvorsteherin  
gratuliert den Jubilaren  
dieses Monats ganz  
herzlich und wünscht alles  
Gute und viel Gesundheit.**

**Sie möchten gern im „Auen-Kurier“ erwähnt werden  
oder vom Ortschaftsrat eine persönliche Gratulation  
zu Hause erhalten?**

Informieren Sie uns bitte bis 8 Wochen vor Ihrem Jubiläum  
telefonisch unter **0176 - 39696342** oder  
per Mail: **auenkurierredaktion@gmail.com**

Die Gratulationen betreffen alle Anwohner zum  
75., 80., 85. und ab 85. Geburtstag jährlich.

Aus Datenschutzrechtl Gründen muss die Anmeldung  
jährlich neu erfolgen.

Nächster Erscheinungstermin: **Mi. 31.05.2023**

Nächster Redaktionsschluss: **Mi. 14.06.2023**

Später eintreffende Materialien können nicht mehr  
berücksichtigt werden.

#### IMPRESSUM

**Herausgeber:**  
Ortschaftsrat  
Lützschena-Stahmeln,  
Tel.: 0341/123-55 88  
www.lützschena-stahmeln.de

**Redaktion:**  
Ortschaftsrat, Druckpartner Maisel,  
Heimatverein Lützschena-Stahmeln  
Am Brunnen 4 · 04159 Leipzig,  
Tel.: 0341/46 85 14 10  
E-Mail: auenkurierredaktion@gmail.com

#### Gesamtherstellung:

Druckpartner Maisel,  
Haynaer Weg 18, 04435  
Schkeuditz · OT Radefeld  
Tel.: 034207-7 26 20  
info@druckpartner-maisel.de

**Vertrieb:** Alexander Röhling  
Leipziger Anzeigenblatt Verlag  
GmbH & Co. KG  
Floßplatz 6 · 04107 Leipzig  
Telefon: 0341 2181-2717

E-Mail: sven.toepfer@t-online.de

**Zusätzlich zur Verteilung liegt der Auen-Kurier in diesem Monat an folgenden Stellen aus:** Gärtnerei Gordelt, Agip Tankstelle, Physiotherapie Schneider/Rühs, Fa. Mühlberg in Stahmeln, Heimatverein Lützschena-Stahmeln, Lychatz Verlag.

**STADT LEIPZIG Ortschaftsrat Lützschena-Stahmeln VI. Wahlperiode  
SITZUNGSPROTOKOLL**

**der Sitzung des Ortschaftsrates Lützschena-Stahmeln  
am Montag, 03.04.2023, 18.30 Uhr - 19.30 Uhr  
in Lützschena-Stahmeln, im „Leipzig Hotel“ Lützschena**

**TOP 1 Eröffnung und Begrüßung**

Die Ortsvorsteherin Frau Schulze eröffnet um 18.30 Uhr die Sitzung und begrüßt die Gäste, die Mitglieder des Ortschaftsrates sowie den Protokollant Herrn Sack.

**TOP 2 Feststellungen der Beschlussfähigkeit und der Tagesordnung**

Es sind 5 von 7 Ortschaftsräten und die Ortsvorsteherin Frau Schulze anwesend. Herr Kühne fehlt entschuldigt, Herr von Erffa fehlt ohne Angabe von Gründen. Der Ortschaftsrat ist gemäß § 39 Sächsische Gemeindeordnung beschlussfähig.

Als Mitunterzeichnende des Protokolls der laufenden Sitzung werden Frau Krumbiegel-Ditter und Frau Poschinski bestimmt.

Die Tagesordnung wird zu TOP 7 geändert.

Die Beratung und Beschlussfassung zur Beschlussvorlage „Coole Straßen für Leipzig“ wird von der Tagesordnung gestrichen, weil die Verwaltungsmeinung dazu noch nicht vorliegt.

Die Beratung und Beschlussfassung zu diesem Punkt wird auf einen späteren, noch bekannt zugebenden Termin verschoben.

Stattdessen wird der Antrag der Auwaldstation zur Beratung und Beschlussfassung in TOP 7 aufgenommen, einen Prüfauftrag an die Stadtverwaltung zur Finanzierung der Auwaldstation zu stellen.

Der Ortschaftsrat stimmt der Änderung der Tagesordnung einstimmig zu und bestätigt die Tagesordnung.

**TOP 3 Protokollkontrolle**

Gegen das Protokoll der letzten Sitzung werden keine Einwände vorgebracht. Die Richtigkeit des Protokolls wird bestätigt.

Aus dem letzten Protokoll gibt es aktuell keine offenen Fragen.

**TOP 4 Neufassung Beschlussvorlage VII-DS-07330 -NF -01:  
Regelung für die Ortschaftsräte der Stadt Leipzig zur Verwendung der Brauchtumsmittel, eingereicht vom Oberbürgermeister, Beratung und Beschlussfassung**

Es wurden in der Beschlussvorlage einige Punkte geändert.

Die Formulare wurden zum Teil zusammengefasst und verkürzt.

Die Anforderung von Brauchtumsmittel für mehrere Projekte von ein und demselben Verein können mit einem Antragsschreiben angefordert werden. Ein Antrag für jedes einzelne Projekt von ein und demselben Verein wurde somit geändert und vereinfacht.

Gemäß der geänderten Vorlage werden die Anträge, wie bisher, beim Ortschaftsrat zur Beschlussfassung eingereicht und erst mit dem Beschluss an das Büro für Ratsangelegenheiten weitergeleitet.

Die Bagatellgrenze wurde nicht geändert. Diese soll weiter bei 500,00 € bleiben.

Aus diesem Grund lehnt der Ortschaftsrat die Vorlage ab.

**Beschluss Nr.144/04/23**

Votum der Abstimmung: 0/5/1 (kein ja/fünf Nein/eine Enthaltung)

**TOP 5 Beschlussvorlage VII-DS-07330-NF-01-ÄA-02: Regelung für die Ortschaftsräte der Stadt Leipzig zur Verwendung der Brauchtumsmittel eingereicht: Änderungsantrag der SPD-Fraktion, Beratung und Beschlussfassung**

Der Ortschaftsrat Lützschena-Stahmeln unterstützt die Beschlussvorlage der SPD-Stadtratsfraktion.

Begrüßt werden insbesondere die Änderungsvorschläge, wie

- Anhebung der Geringfügigkeitsgrenze für die vereinfachte Verga-

be und Abrechnung der Brauchtumsmittel auf 1000,00 € pro Maßnahme,

- Förderung von Versicherungsbeiträgen für Veranstaltungen auch bei Jahresverträgen durch Aufteilung der Beiträge auf die einzelnen Projekte,

- Festlegung eine Bearbeitungsfrist von 20 Tagen durch die Stadtverwaltung für Fördermitelanträge,

- Entbindung von der Verpflichtung der Einholung von 3 Angeboten unter bestimmten Voraussetzungen.

Das Stimmungsbild des Ortschaftsrates Lützschena-Stahmeln zum Änderungsantrag der SPD ergibt mehrheitlich Zustimmung.

**Beschluss Nr.145/04/23**

Votum der Abstimmung: 6/0/0 (Sechs ja/kein Nein/keine Enthaltung)

**TOP 6 Beschlussvorlage VII-DS-08065 Durchführung Bürgerumfrage „Leben in der Ortschaft 2023“, (Ortschaftsbefragung), Information zur Kenntnisnahme**

Der Ortschaftsrat Lützschena-Stahmeln bittet die ausgewählten Bürger der Ortschaft aktiv und wahrheitsgemäß an der Bürger-Befragung durch die Stadtverwaltung teilzunehmen, damit der Stadtrat und die Verwaltung ihr weiteres Handeln besser an den Wünschen der Bürger ausrichten können.

Dieses Instrument der direkten Demokratie sollte genutzt werden.

Der Ortschaftsrat wird dieses Anliegen mit einem Aushang in den Schaukästen der Ortschaft zusätzlich deutlich machen.

Der Ortschaftsrat Lützschena-Stahmeln hat die Beschlussvorlage zur Kenntnis genommen.

**TOP 7 Beratung und Beschlussfassung zum Antrag der Auwaldstation einen Prüfauftrag an die Stadtverwaltung zur Finanzierung der Auwaldstation zu stellen,**

Die Finanzierungsgrundlage für die Personalkosten der Auwaldstation wurde jahrelang über die Mittel der Stadt Leipzig in Höhe von 50.000,00 € und eine Fördersumme von 15.000,00 € durch die Umweltstiftung sichergestellt.

Die Umweltstiftung hat auf Grund geänderter Förderbedingungen die Förderung der Auwaldstation eingestellt.

Dadurch entsteht eine Finanzierungslücke, so dass die Mitarbeiter ab September 2023 nicht mehr beschäftigt werden könnten.

Ca. 60 Veranstaltungen würden in der Umweltbildung wegfallen.

Die Mitarbeiter der Auwaldstation bitten deshalb den Ortschaftsrat Lützschena-Stahmeln um Unterstützung, in dem dieser einen Prüfauftrag an die Stadtverwaltung Leipzig stellt, die Möglichkeiten zu prüfen, diese Finanzierungslücke von 20.000,00 € durch Bereitstellung weiterer Mittel zu schließen.

**Der Ortschaftsrat Lützschena-Stahmeln erteilt daraufhin folgenden Prüfauftrag an die Stadtverwaltung:**

**Die Stadtverwaltung prüft die Fortführung der Auwaldstation auf vertraglicher Grundlage von 2019 (VI-A-06989) mit Bereitstellung zusätzlicher Mittel in Höhe von 20.000,- EUR jährlich.**

**Der wiederkehrende Zuschuss zur Fortführung der Auwaldstation Leipzig soll auf 70.000,00 Euro jährlich erhöht werden.**

**Beschluss Nr.146/04/23**

Votum der Abstimmung: 5/0/1 (Fünf ja/kein Nein/eine Enthaltung)

**TOP 8 Einwohnerfragen**

Frau Poschinski vom Bismarckturnverein dankt den Bürgern für die zahlreiche Teilnahme an der Säuberungsaktion am 01.04. am Bismarckturn.

Durch die Säuberungsaktion wurde die Attraktivität des Außengeländes erhöht und lädt wieder zum Verweilen ein.

Auch die Veranstaltung zum 108jährigen Bestehen des Bismarckturnes war ein voller Erfolg.

Es fand eine durch den Pfarrer geleitete Andacht, ein gemeinsames

Liedersingen und eine musikalische Umrahmung durch den Posau-  
nchor der Sophienkirchgemeinde statt.

Der Bismarckturm war bis auf den letzten Platz gefüllt.

Bei den Teilnehmern stieß auch die Sonderausstellung des Vereins zum  
108jährigen Bestehen auf eine sehr positive Resonanz

#### TOP 9 Sonstiges

Die Ortsvorsteherin weist darauf hin, dass die Bürgersprechstunde nur  
noch bei Bedarf durchgeführt wird. Es ist eine Voranmeldung der Teil-  
nahme an der Bürgersprechstunde bei der Ortsvorsteherin bis Montag  
in der Woche vor dem veröffentlichten Termin erforderlich.

Der Stadtrat Geisler weist darauf hin, dass der Mängelmelder zur In-  
frastruktur durch das Verkehrs- und Tiefbauamt nur unzureichend  
abgearbeitet wird.

Der Stadtrat beschäftigt sich mit dem Problem. Er bittet die Bürger  
trotzdem darum weiterhin die Mängel an der Infrastruktur, wie kaputte  
Straßen und Fusswege an den Mängelmelder weiterzugeben.

Die nächste Ortschaftsratssitzung wird am 02.05.2023 stattfinden.  
Die Sprechstunde des Ortschaftsrates findet am 13.04.2023 bei Be-  
darf von 17.00 Uhr bis 18.30 Uhr im Rathaus Lützschena statt.

Im Mai findet keine Sprechstunde statt.

Im Juni findet bei Bedarf die nächste Sprechstunde des Ortschaftsrates  
am 15.06.2023 im Rathaus statt.

## Einladung

zur Sitzung des Ortschaftsrates Lützschena-Stahmeln  
am **Dienstag, 02.05.2023, 18.30 Uhr**, im Leipziger Hotel,  
Hallesche Straße 190, Leipzig-Lützschena

#### Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung durch die Ortsvorsteherin;
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung,  
der Tagesordnung, der Beschlussfähigkeit und der Protokoll-  
unterzeichner
3. Protokollkontrolle
4. Kenntnisnahme der Informationsvorlage VII-Ifo-07197,  
Betreff: Evaluierung des „Mittelfristigen Investitionsprogramms  
im Straßen- und Brückenbau 2013-2020“, Kenntnisnahme
5. Einwohnerfragen;
6. Sonstiges.

Alle interessierten Einwohner sind herzlich eingeladen.

*gez. Eva-Maria Schulze, Ortsvorsteherin*



### „Ein schönes Erlebnis“

#### 1. Heimat – Stammtisch

Am 17. März 2023 startete der Heimatverein eine neue Vortragsreihe:  
„Wissenswertes und Interessantes über Lützschena und Stahmeln“.  
Der erste Vortrag handelte von der historische Recherche über die  
Vielzahl der Gaststätten in der Ortschaft.

Die Veranstaltung fand in der Gaststätte „Zur Post“ statt. Ca. 40 Gäste  
folgten der Einladung, so dass fast alle Stühle im Vortragsraum besetzt  
waren.

Einleitende Worte sprach Herr Matthias Haring, 1. Vorsitzender des  
Heimatvereins. Er stellte kurz den Verein vor und wünschte den Gäs-  
ten einen schönen und interessanten Abend.

Herr Detlef Bäsler, 2. Vorsitzender des Vereins und Bürgermeister a.  
D. hielt den Vortrag, er hatte viele interessante Informationen von  
über 20 Gaststätten in Lützschena, Stahmeln, Quasnitz und Hänichen  
zusammengetragen.

Unser Vortragslokal, das Restaurant „Zur Post“ in der Stahmeln-  
Straße, bestand schon vor 1936. Die Gastwirtschaft mit dem Gastraum,  
dem Biergarten, der Kegelbahn und einem separaten Raum für Feiern



wird heute von der Familie Kießig geführt. Der erste bekannte Inhaber  
dieser Gaststätte war Otto Schulze. Der Name „Zur Post“ entstand  
wahrscheinlich aus der Zeit, wo man in einem vermieteten Raum un-  
ter anderem Briefmarken erwerben konnte.

Eine weitere, sehr alte und noch heute bestehende, gemütliche Gast-  
stätte ist „Beßlers Speisegaststätte und Pension Zur Grünen Aue“. Die-  
se Gaststätte befindet sich im Quasnitzer Weg, unweit der Weißen  
Elster.

Die Gäste waren auch begeistert über die historischen Fotos und Post-  
karten, auf denen die Gasthäuser zu sehen waren. Die älteren Bürger  
konnten sich gut erinnern, wussten noch manche Einzelheiten und

**Pflasterarbeiten**  
**Garten- und Landschaftsbau**  
**Tief- und Kanalbau**  
**Abrissarbeiten**

Straßen- und Tiefbaumeister Philipp Kopsch  
E-Mail: Philipp.Kopsch@gmx.de  
Telefon: 0172 -8 82 78 38

**Forst- und  
Landschaftspflege**  
**Andreas Schubert**

Auf der Höhe 15  
04159 Leipzig-Lützschena  
Tel./Fax.: 0341 - 4 61 99 44  
Mobil: 0177 - 2 80 23 85

Garten- und Landschaftsbau • Wege-Terrassen-Freiflächen  
Grünanlagenpflege und Gestaltung • Baumfällung und Baumschnitt

E-Mail: Schubert-Baumpflege-Forst@t-online.de

konnten auch viele Geschichten erzählen. Es wurde viel diskutiert, vor allem ältere Bürger fühlten sich in die Vergangenheit versetzt. Als man noch nicht so mobil wie heute war, gab es mehr Gaststätten als heute. Die Freizeit verbrachte man häufig in der näheren Umgebung des Wohnortes. Besonders in den Vororten größerer Städte waren Gaststätten beliebte Ausflugsziele.

Der Heimatverein war erfreut über das Interesse der Bürger. Während des Vortrags entstand eine angenehme und lockere Gesprächsatmosphäre. Ein älteres Ehepaar war von dem Vortrag besonders ergriffen. Sie sagten: „Wir sind sehr Dankbar, dass wir das miterleben konnten. Das war ein schönes Erlebnis.“

Der Heimatverein hat sich vorgenommen je Quartal die Bürger zu einem Vortrag einzuladen. Auch unsere Ortschaft hat eine interessante Geschichte. Im Archiv des Heimatvereins befinden sich Unterlagen, die dazu noch sehr viele Informationen enthalten.

Auch können Bürger Themen vorschlagen, eigenes Wissen einbringen oder in Form eines Vortrages darstellen. Der Verein würde sich über eine aktive Mitarbeit freuen. So kann vieles vor dem Vergessen bewahrt werden.

Wir bedanken uns ganz herzlich bei den Spendern, die es dem Heimatverein ermöglichen, solche interessanten Veranstaltungen durchzuführen.

*M. Ziegenhein/ Heimatverein*

## „Neues Kletterhaus“

Rechtzeitig zum Start in die neue Kletter- und Spielsaison konnte auf dem Fundament eines alten und TÜV untauglichen Spielhauses, ein schönes und individuelles Kletterhaus errichtet werden.



Auch unter Verwendung von Spendengeldern vieler Eltern wurde und konnte endlich nach langer Zeit das Projekt umgesetzt und erfolgreich abgeschlossen werden.

Die Kinder danken und werden es intensiv nutzen!

Auf geht's zu neuen Projekten!?

*I. Poble*

## Neuigkeiten aus der Kita „Sonnehügel“

Am Hohlweg in Stahmeln kehrt so langsam wieder Ruhe und Harmonie ein. Nach großer Fluktuation und Personalwechsel gehen Kinder und Erzieher wieder gern in die Kita „Sonnehügel“ nebst Außenstelle Hort. Seit September 2022 gibt es eine neue Leiterin, die der Einrichtung wieder Leben einhaucht. Hier und da mussten einige Änderungen getroffen werden, sodass der reibungslose Alltag wieder hergestellt werden konnte. So gab es bislang im Jahr 2023 keine Kürzung der Öffnungszeiten oder gar Schließungen von Gruppen, die im vergangenen Jahr Realität waren. In erster Linie ist es wichtig den Betreuungsschlüssel einzuhalten, so die Leiterin. Sie versucht jeweils immer 2 pädagogische Fachkräfte pro Gruppe einzuplanen, „so kann man mal durchatmen und sich auch um die Pädagogik kümmern als nur um eine Aufbewahrung von Kindern“.

Mittlerweile gelang es dem Team die hießige Reggio - Pädagogik wieder aufzugreifen. „Wir besuchten Reggio- Einrichtungen in unserer Nähe, ließen uns inspirieren und schauten uns ein paar Dinge ab, die wir gern auch in unserem Hause realisieren wollen.“ Zu Zeiten des Personalnotstandes und Erziehermangels ist das absoluter Luxus den Stahmeln verspürt. Aber nach wie vor ist die Kita dankbar für Unterstützung, so verweist die Leiterin noch einmal auf die Papiersammeltonne. Der Erlös daraus kommt den Kindern zu gute. Ebenfalls darf der Altkleidercontainer gefüllt werden, beides befindet sich am Müllplatz der Kindertagesstätte. Spenden werden ebenfalls dankbar entgegen genommen. Das Erziehersteam plant zusammen mit dem Elternrat im Sommer wieder ein großes Kitafest und im April gab es einen sogenannten Frühjahrsputz, bei dem Spielgeräte gereinigt oder renoviert worden.

Wir möchten künftig die Leser des Auenkuriers auf dem Laufenden halten wie es in der Kita und Hort voran geht. *Viktoria Schreiber*

## Erlebnistag bei Porsche Leipzig

Am 6. Mai lädt Porsche Leipzig von 9 bis 18 Uhr zum „Porsche Experience Day“ ein. Neben einer Ausstellung historischer und aktueller Porsche Modelle gibt es für Besucher verschiedene Erlebnisangebote rund um die Marke Porsche. Im Carrera Café werden Kaffeespezialitäten und regionale Snacks mit Blick auf die Rundstrecke angeboten.

Zudem haben Besucher die Möglichkeit, im Rahmen des „Track Walk“ einen Teil der Rundstrecke zu Fuß zu erkunden. Parallel findet



auf dem Parkplatz des Porsche Experience Center die Veranstaltung „Classic Cars & Coffee“ statt. Dieses Event bietet Liebhabern historischer Fahrzeuge die Möglichkeit, ihren eigenen Wagen auszustellen und andere Klassiker zu erleben. Der Eintritt ist nach Voranmeldung kostenfrei. Werksführungen und Fahrerlebnisse können vor Ort gebucht werden. Mehr dazu unter: [porsche-leipzig.com/PED](https://porsche-leipzig.com/PED)

*Natalie Rosanski/ Porsche Unternehmenskommunikation*

## Geschäftsübergabe – Danke für Ihr Vertrauen!

Nach fast 30 Jahren im Dienst für Ihre Gesundheit haben wir zum **01.04.2023 unsere beiden Apotheken in Schkeuditz** an unseren Nachfolger, Herrn Christian Pratzsch übergeben und wünschen ihm viel Erfolg und persönlich alles Gute.

Wir bedanken uns bei Ihnen als treue und liebenswürdige Kunden und bei allen Ärzten und Einrichtungen für die kollegiale Zusammenarbeit.

*Gesine und Ralf Moritz / Schkeuditz, den 31.03.2023*

# PROGRAMM „KULTURMEILE AM BISMARCKTURM“ 17. & 18. JUNI 2023

## Veranstaltungsort: Hainkirche

- ab 11 Uhr Offene Hainkirche St. Vinzenz als Ort der Stille  
22:00 – 24:00 Uhr Videoinstallation in der Hainkirche St. Vinzenz

## Veranstaltungsort: Große Bühne

- 10:00 Uhr **Ökumenischer Bläsergottesdienst**  
Im Anschluss an den Gottesdienst – **Fierliche Eröffnung durch die Ortsvorsteherin Frau Eva Schulze und Meigl Hoffmann**  
Begrüßung aller Gäste, des Ehrengastes Wolf-Dietrich Freiherr Speck von Sternburgs sowie aller Unterstützer und Helfer des Festes.

- ab 10:30 Uhr **Pferdekutschfahrt** ab Straßenbahnhaltestelle „Hänichen“ zum Turm im Takt der Straßenbahn

- 11.00 – 18.00 Uhr **Moderation inkl. Auszüge aus seinem Repertoire mit Meigl Hoffmann**  
<http://www.meigl-hoffmann.de/index.html>



- ab 11:00 Uhr **Die Hurlacher**  
Unsere Partnergemeinde bringt mit einem kräftigen Frühschoppen Stimmung auf den Festplatz  
<http://www.die-hurlacher.de/index.html>

- 11.45 Uhr **Lets Dance**  
Die Kinder und Jugendlichen der Ballettschule Lets Dance aus dem Ort präsentieren kleine Auszüge Ihres Könnens  
<https://www.letsdance-leipzig.de/>



- 12.30 Uhr **Klassik goes Jazz**  
Lieder und Jazz mit Ralf Schrabbe [piano] und Martin Krumbiegel (Gesang, Saxophon)

- 14.00 – 15.00 Uhr **„O Täler weit, o Höhen“**  
a-capella-Gesänge und Lieder aus dem 16. und 19. Jh. mit Kompositionen von Ludwig Senfl, Michael Praetorius, Felix Mendelssohn Bartholdy, Johannes Brahms und Max Reger  
Lieder und Kanon-Singen für alle – **„Lützschen singt !!!“**  
<http://www.vox-humana-leipzig.de/>



- 15.30 bis 16.00 **Auftritt Schulband**  
Die Kinder der Grundschule zeigen uns ein kleines musikalisches Programm

- 16.30 – 17.30 Uhr **„Operette sich wer kann“**  
Die Sopranistin Christine Bath und der Musiker Frank Nowicky laden Sie zu einer kleinen Reise in die Welt der Operette.



18:00 – 19.30 Uhr



**Sommersound mit der MSL BIGBAND**  
„Bigband at its best“ – Erleben Sie mit der MSL Bigband frischen Sommersound im Großformat auf der Kulturmeile am Bismarckturm.  
Unvergessliche Melodien von Duke Ellington, über Stevie Wonder bis zu den Beatles treffen auf moderne Popsongs - arrangiert von den Größen der Zunft. Die Musikerinnen und Musiker der MSL BIGBAND der Musikschule Leipzig „Johann Sebastian Bach“ laden ein zu Swing, Funk und Pop für Herz und Beine. [www.musikschule-leipzig.de](http://www.musikschule-leipzig.de)

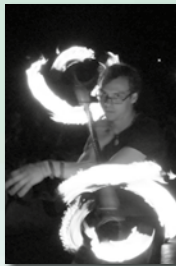
20.00 Uhr



**Die Rockhounds**  
Drei Gitarren und eine Rockgeige. Die vier Studio Musiker zeigen LIVE, was sonst keiner sieht.  
Der Mix aus Country-Sound und Southern Rock bis hin zu temperamentvollem Pop, Jazz, Folklore & Comedy garantiert Ihnen beste Musik und Unterhaltung. Gespielt werden die größten Rock und New Country Hits der letzten Jahre.  
<http://www.andys-music.de>

## Auf der Festwiese

23.30 Uhr



**Feuershow mit Ilja Molle**  
Freuen Sie sich zum Finale des Abends auf eine unvergessliche Feuershow mit der tollen Hintergrundkulisse des Bismarckturms. Der Künstler Ilja Molle führt Sie durch eine ausdrucksstarke visuelle Reise, begleitet von Tank und toller Musik sowie einer Reihe von verschiedensten Feuerobjekten. Lassen Sie sich vom Feuer verzaubern! [https://www.facebook.com/IljaMolle/?locale=de\\_DE](https://www.facebook.com/IljaMolle/?locale=de_DE)

0:00 Uhr

**Turmbläser Abschluss**

**FÜR DIE KID'S:**  
Ponyreiten,  
Bastelstände  
Spielmobilgeräte  
Hüpfburg

**FÜR DIE KID'S:**  
sportliche Aktivitäten  
der Sportvereine  
Rugbyclub und  
SV Sternburg

Wir möchten uns jetzt schon bei allen Helfern der Vereine, Unterstützern und Sponsoren bedanken!

Ohne Ihre Hilfe wäre es nicht möglich das Fest umzusetzen.

# PROGRAMM „KULTURMEILE AM BISMARCKTURM“ 17. & 18. JUNI 2023

## Veranstaltungsort: Kleine Bühne

11.00 Uhr



**Eröffnung mit den Gracy Docs**  
Immer wieder ein Jungbrunnen: Die zwei promovierten Kultmusiker und Erzkomödianten bieten mit ihrer jahrelangen Lach-Messen-Erfahrung als Mitglieder der Losen Skiffle Gemeinschaft Leipzig-Mitte nicht nur temperamentvollste Musik, sondern jenes Mehr, das Unverwechselbarkeit ausmacht.

Da kommt die wilde Show ebenso wenig zu kurz wie der abgefahrene schräge Humor.

**Kurzum: Geboten wird Unterhaltung der ganz besonderen Art - Unterhaltung, die Spaß macht, ansteckt, entfrustet und liebevoll Tabus bricht.**



11.30 – 12.30 Uhr

**Samoa und Anne**

Eine Zaubershow der anderen Art für Kinder zum Mitmachen



ab 14.00 Uhr



**Lesung mit Uwe Schimunek durch den Lychatz Verlag**

Er stellt die Balduin-Reihe vor. Die Reihe umfasst fünf Bücher: „Balduin und das Geheimnis des weißen Goldes“, Reise zu Johann Friedrich Böttger beim Erfinden des Porzellans, „Balduin und das goldene Mikroskop“, Reise zu Carl Zeiss, Ernst Abbe und Otto Schott, „Balduin und der Oldtimer“, Reise in die Frühzeit des Autos, Treffen mit dem Ingenieur August Horch, „Balduin und die Krümel im Kaffee“, Reise zu Melitta Benz, „Balduin und die fliegenden Kisten“ Reise in die Zeit Hugo Junkers

<https://www.lychatz.com/index1.php>

15.00 - 16 Uhr

**Der Wettlauf zwischen dem Hasen und dem Igel**

Puppentheater für alle Altersklassen mit dem „Theater im Globus“ unter Leitung von Jost Braun,  
<http://www.theatreart.de/>

16.00 - 17.00 Uhr

**Ballonkunst mit Gerald Ruppert, dem Sonntagsclown**  
<https://www.leipziger-klinikclown.de/index.php/wer-sind-wir>

**Wir freuen uns auf Ihr Kommen und hoffen auf schönes Wetter und viele Gäste.**

**Ihre Projektgruppe des Ortsfestes  
„Kulturmeile am Bismarckturm“**



17.00 –18.00 Uhr

**Das Torsten Walther Duo**

Torsten Walther und Tilo Augsten beschließen die Kulturmeile mit einem Poutpourri bekannter Melodien für jung und alt das Duo mit Klavier bietet Ihnen eher konzertante Musik aus vorwiegend eigenen Stücken im Mix mit Standards Neu im Programm die Frank Sinatra Show, Klassiker des legendären Entertainers  
<http://www.torsten-walther.de/>



## Veranstaltungsort: Turm/ Turmeingang

17.und 18. Juni

**Sonderausstellung im Bismarckturm**

15:00 – 16:00 Uhr

**Rapunzel mit dem Theater Pack von Frank Schletter, dem Mitglied des Künstlerkreises Lützschena**

17.00 bis 18.00 Uhr

**Versteigerung und Auspreisung der Wettbewerbe**

14.00 – 15.00 Uhr

**AUF DER WIESE AM TURM lädt der Brotstand die Kinder zum Backen mit Frau Spatz**

14:00 – 17:00 Uhr

**Feuerwehr Lützschena-Stahmeln lädt ein zu einer Vorführung mit ihrem neuen Löschwagen**

## Veranstaltungsort: Krimlindenallee

17. Juni

**Präsentationen der Ortsansässigen Vereine mit vielen Aktionen und Überraschungen**

18.Juni

11.00 – 15.00 Uhr

**Flohmarkt**

**Sie möchten sich noch für den Trödelmarkt am Sonntag 18.06.2023 anmelden?**

Dann wende Sie sich bitte an Frau Friedemann unter Tel:0176 39696342

Anmeldegebühr beträgt 10,- Euro €

11:00 Uhr

**Reisesege**

ab 11.30 Uhr

**Die Hurlacher**

Unsere Partnergemeinde bringt mit einem bringt mit einem kräftigen Frühschoppen Stimmung auf den Festplatz

<http://www.die-hurlacher.de/index.html>

**Auftritt Christenlehre-Chor**

**Über Spendeneingänge würden wir uns auch weiterhin sehr freuen, denn jeder Cent hilft die Veranstaltung unvergesslich zu machen. DANKE! Bankverbindung: IBAN DE27 8605 5592 1100 2897 35, Sparkasse Leipzig, Betreff: Kulturmeile am Bismarckturm, Bismarckturnverein Lützschena-Stahmeln e.V.**

# DIE BIBLIOTHEK

informiert: 

Liebe Leserinnen und Leser,

hoffentlich lassen Ihnen Buchmesse und Gartenarbeit noch Zeit für ein paar neue Bücher oder Filme? Lassen Sie sich **in fremde Welten entführen** durch die folgenden Bücher:

- Stay away from Gretchen von Susanne Abel;
- Salz und Schokolade, Bd. 1: Der Geschmack von Freiheit von Amelia Martin;
- Feinde von John Grisham

### Historische Romane:

- Die Perlenprinzessin Bd. 4: Lucky Jim von Iny Lorentz
- Schloss Liebenberg Bd. 2: Hinter dem falschen Glanz von Hanna Caspian
- Der Clan der Highlanderin von Eva Fellner 3. Bd.
- **Unser Essen - Killer und Heiler von Matthias Riedl:** warum wir etwas gegen die Katastrophe auf unseren Tellern tun müssen.
- **(Fast) alles einfach erklärt von Niklas Kolorz**  
Wissen ist oft das Ergebnis von harter Arbeit und Forschung. Aber oft führen auch Zufälle oder absurde Einfälle zu neuer Erkenntnis. Ein wilder Ritt durch die Wissenschaft

### - Neue Reiseführer stimmen Sie auf die Urlaubsplanung ein:

Sächsische Schweiz mit Dresden (mit Spaziergängen und Wanderungen), Österreich, Fuerteventura, Frankreich, KOMPASS Radvergnügen in und um Leipzig mit Feierabend-, Tages- & Wochenend-Touren (mit beigefügter Karte) – also Radvergnügen für alle!

Die nächste Vorlesestunde findet statt **am Do, 25.5.23 um 16:30 Uhr**. Frau Lövenich liest vor **„Dr. Brumm baut ein Haus“ von Daniel Napp**. Ein Sturm hat das Haus von Dr. Brumm zerstört. Das neue Haus – von Dr. Brumm selbst gebaut – ist sehr schief und fällt bestimmt zusammen, wenn man nur mit dem Fuß aufstampft. Was nun?

### Die Literaturfreunde treffen sich wieder am Do, 8.6.23 um 10:30 Uhr.

In netter Runde werden neue Romane vorgestellt. Sie sind herzlich eingeladen zu beiden Veranstaltungen!

*Bleiben Sie der Bibliothek gewogen,  
herzliche Grüße*

*C. Mytzka*

*Bibliothek Lützschena-Stabmeln, Am Brunnen 4, Tel. 123 5574*

**Die Bibliothek ist wegen Urlaub geschlossen von Di, 2.5. – 5.5.2023.**

# DIE AUWALDSTATION



**Anmeldungen nehmen wir, soweit nicht anders angegeben, unter Tel.: 0341 46 21 895 oder [info@auwaldstation.de](mailto:info@auwaldstation.de) entgegen.**

### April

*Freitag, 28. April, 19 Uhr*

**Lesung zur Buchmesse** – Berthe Obermanns präsentiert ihren Debütroman „Gleich unter der Haut“; Karten zu 6 € im Vorverkauf in der Auwaldstation, Restkarten an der Abendkasse

*Samstag, 29. April, 14 Uhr*

**Wildkräuterwanderung** – Exkursion auf die Wiesen rund um die Auwaldstation mit Naturpädagogin und Apothekerin Henrike Müller. Wir erkunden essbare Wildpflanzen, sammeln und verarbeiten sie anschließend. Ausklang und gemeinsame Verkostung am Lagerfeuer; 12 € / ermäßigt 8 €, mit Voranmeldung

### Mai

*Sonntag, 07. Mai, 10 Uhr*

**Waldbaden** – Ein Achtsamkeitsspaziergang für Stressabbau und Gesundheitsprävention mit der Naturpädagogin Anja Hümmer; 20 €, mit Voranmeldung; Kinder ab 12 Jahren

*Sonntag, 07. Mai, 14 Uhr*

**Info- und Werkstatttag Insektennisthilfen** – Bauen und Gestalten von Nisthilfen für Wildbienen und Co.; 10 €, mit Voranmeldung

*Samstag, 13. Mai, 12:15-16:15 Uhr*

**Porsche Safari – Mit Schwerpunkt Greifvögel** – Neben den besonderen Naturschätzen auf dem Offroad-Gelände des Porschewerks gibt der Falkner Leonhard Kindermann Einblicke in seine Arbeit; 5 €, nur mit Voranmeldung bis zum 10. Mai; TP: Porschewerk Tor 2

*Sonntag, 14. Mai, 14 Uhr*

**Auwald im Umbruch** – Früher, heute und morgen, der Auwald ist im stetigen Wandel. Exkursion durch die Burgaue; Im Rahmen der 67. Leipziger Naturschutzwoche; 3 €, mit Voranmeldung; TP: Parkplatz südwestlich Auensee

## Sinnsprüche von Gunter Preuß

### Mai 2023



An neuen Ufern alte Strände.

Die Mehrheit gibt meistens der Quantität recht.

Alles verändert sich, nichts ändert sich.

Manch einer versteht viel und versteht doch nichts.

Schon bevor etwas entsteht, hat es schon seinen Preis.

## Comedy\*Kabarett „Jetzt geht’s Niewo los“

So lautete die Einladung von Ralph Richter am 24.03.2023 ins Kaminzimmer der Auwaldstation. Der Kabarettist ist ein „alter Bekannter“, denn er kommt bereits zum 4. Mal nach Lützschena. Nach dem großen Umbau war das die erste Kulturveranstaltung in der Auwaldstation und das Interesse war überwältigend. Ralph Richter brillierte



vor ausverkauftem Haus mit seinem neuen Programm „Jetzt geht’s Niewo los“ und hat wieder viele Nägel auf den Kopf getroffen. Er ist ein Meister der Kleinkunst und eigentlich gelernter Bäcker, doch anstatt Brötchen zu backen, steht er lieber auf Bühnen, kabarettisiert über Dinge, die auf den ersten Blick nichts miteinander zu tun haben, noch nicht mal auf den zweiten. Denn es gibt so viele Themen, die alle von ihm bearbeitet werden wollen. Schließlich gilt es auch die Zusammenhänge zu erkennen oder mindestens bei diesem Versuch zu scheitern. Kein Wunder also, 2 Stunden rasten dahin wie im Flug und auch nach dem Schlusswort mit Dankeschön sprudelte es noch aus ihm heraus. Sein Motto:

„Besser ein Besserwisser als gar keine Meinung“. Wir haben pausenlos geredet, dass wir kaum folgen konnten aber seine Ansichten und Weisheiten hallen in den Köpfen der Besucher nach und drängen sich bei den passenden Gelegenheiten unnachgiebig ins Gedächtnis. Zwei Stunden mit Niveau und Erinnerungspotential! *Karin Walter, FAS*





## Vereinsfest SV Sternburg Lützschena-Stahmeln e.V.

**Termin vormerken! Vom 25. bis 27. August 2023**

feiert der Sportverein Sternburg Lützschena-Stahmeln e.V. sein Vereinsfest - alle Vereinsmitglieder:innen freuen sich auf zahlreiche Besucher:innen. Wir stellen den Verein und seine Sportarten Badminton, Fußball, Gymnastik, Tischtennis und Volleyball vor und rufen zum Mitmachen auf.

Das genaue Programm mit Uhrzeiten werden wir im Auenkurier und auf unserer Website <https://www.svsternburg.de/> bekannt geben.



### Tanznachmittag im „Leipziger Hotel“

Am **14.05.2023** von 14.30 bis 17.30 Uhr  
findet im „Leipziger Hotel“, Hallesche Str 190,  
der nächste Tanznachmittag statt.  
Der Eintritt beträgt 8,00 Euro.  
Anmeldungen sind erbeten unter: 0341 60077 999

## AUS DEM VEREINSLEBEN



**BISMARCKTURM-VEREIN**  
Lützschena-Stahmeln e.V.

*Liebe Leser und liebe Leserinnen*

Der Bismarckturmverein rief wie jedes Jahr zur Saisonöffnung am 25.3.2023 zum Frühjahrsputz auf. Das Wetter war an diesen Tag durchwachsen außer dem Vorstand und paar Mitglieder und deren Partner freuten wir uns über die Unterstützung von Andreas Schüller, Mike Widera und dem Fotografen Alexander. Allen nochmals ein



großes Lob und Dankeschön für die Hilfe den Turm für den 1. April 2023 fit zu bekommen, denn an diesen Tag war anlässlich des 108. jährigen Bestehens des Bismarckturmes ein Frühlingslieder singen mit Unterstützung der Sophienkirchgemeinde unter Leitung des Pfarrers Dr. Markus Hein angeboten. Auch dieser erstmalige und bestimmt nicht letztmalige Abend war ein schönes Ereignis. Es wurden gemeinsam Volkslieder gesungen und der Posaunen und Trompetenchor rundeten den Abend mit einen kleinen Imbiss mit 30 Besuchern ab.

Vielen Dank auch hier an Dr. Markus Hein für die tolle Unterstützung.

Der Bismarckturmverein möchte im Vorfeld noch mal in Erinnerung bringen, das auf Grund der Kulturmeile „Die ganze Stadt ist eine Bühne“ die am 17/18 Juni 2023 am Bismarckturm stattfinden wird, unsere Traditionsveranstaltung - Sonnenwendfeier am 24.6.2023 im diesen Jahr ausfällt.

Wir freuen uns auf das Kommende und hoffen auf viele Besucher von Nah und Fern.

*Christiane Schneider / Vorstandsmitglied des Bismarckturmverein*

## Eröffnung der neuen Filiale der Deutschen Post in Lützschena

Ab dem **02.05.2023** befindet sich im „alten“ Büro der Auto-Kühne GmbH Lützschena – Elstermühlweg 4, in 04159 Lützschena – eine **Filiale der Deutschen Post**.

Bequem kann auf den Kundenparkplätzen der Auto-Kühne GmbH Lützschena geparkt werden. Wir bitten um Verständnis, dass die Einfahrt auf das Werkstattgelände nicht gestattet ist.

Öffnungszeiten der Postfiliale:

Montag bis Freitag: 10.00 Uhr - 17.00 Uhr

Samstag: 10.00 Uhr - 12.00 Uhr

Deutsche Post 

## Kulturhaus "Sonne"

**SONNTAG  
7. MAI 2023  
10-15 UHR  
EINTRITT FREI**



Anmeldung für Aussteller unter  
[www.kinderflohmarkt-leipzig.de](http://www.kinderflohmarkt-leipzig.de) erforderlich



### Tanznachmittag mit Live - Musik

**Donnerstag, 11. Mai 2023**  
mit Peter  
Beginn: 14.00 Uhr \* Eintritt: 5,- €

## Konzert mit der Sächsischen Bläserphilharmonie



„Die ewige Stadt“


**26. Mai 2023**  
Einlass: 16.<sup>15</sup> Uhr  
Beginn: 17.<sup>00</sup> Uhr  
Eintritt: 19,- €

Ticketshop:  
[www.kulturhaus.schkeuditz.de](http://www.kulturhaus.schkeuditz.de)

Infos: [www.schkeuditz.de](http://www.schkeuditz.de) • Ticketshop: [www.kulturhaus.schkeuditz.de](http://www.kulturhaus.schkeuditz.de)  
Kulturhaus „Sonne“ • Schulstraße 10 • 04435 Schkeuditz  
Tel.: 034204 63450 • E-Mail: [Kulturhaus\\_Sonne@t-online.de](mailto:Kulturhaus_Sonne@t-online.de)



Mitfinanzierung durch Steuermittel auf der Grundlage des von den Abgeordneten des Sächsischen Landtags beschlossenen Haushalts.

gefördert vom Kulturraum Leipziger Raum 

druck  
partner

## OHNE UNS IST ES NUR PAPIER.

Haynaer Weg 18  
04435 Schkeuditz / OT Radefeld  
T 034207 7 26 20  
[www.druckpartner-maisel.de](http://www.druckpartner-maisel.de)

### Steuerwissen ist Geld!



Wir setzen unser Wissen und unsere Erfahrung zu Ihrem Vorteil ein und erstellen Ihre

## Einkommensteuererklärung

bei Einkünften ausschließlich aus nichtselbständiger Arbeit, Renten und Versorgungsbezügen.  
Nur im Rahmen einer Mitgliedschaft.

**Beratungsstelle:**  
**Karsten Fiedler**  
Beratungsstellenleiter  
04159 Leipzig-Lützschena  
An der Kirschallee 11  
Tel.: 0341 56127851  
Mail: [Karsten.Fiedler@vlh.de](mailto:Karsten.Fiedler@vlh.de)



#### **Unsere Gottesdienste**

30.04. Kein Gottesdienst in Lützschena – Einladung nach Lindenthal (10:30 Uhr), Möckern (9:00 Uhr) oder Wahren (9:00 Uhr)

07.05. 10:00 Uhr Gustav-Adolf-Kirche Lindenthal, Gemeinsamer musikalischer Gottesdienst, Pfrn. Bartels

14.05., 10:30 Uhr, St. Vinzenz Hänichen, Gottesdienst mit Abendmahl und Kindergottesdienst, Pfr. Dr. Hein

18.05., 14:00 Uhr, Schloßkirche, Familiengottesdienst zu Christi Himmelfahrt, Pfr. Dr. Hein

21.05. Kein Gottesdienst in Lützschena – Einladung nach Lindenthal (9:00 Uhr) oder Wahren (10:30 Uhr)

28.05., 10:30 Uhr, St. Vinzenz Hänichen, Gottesdienst mit Abendmahl, Pfrn. Bartels

29.05., 10:00 Uhr, Gnadenkirche, Gemeinsamer Gottesdienst am Pfingstmontag, Pfr. Dr. Hein

04.06., 10:00 Uhr, St. Vinzenz Hänichen, Gottesdienst mit Abendmahl und Kindergottesdienst, Jubelkonfirmation, Pfr. Dr. Hein

**Kinderkreis** mit Claudia Eichler im Kindergarten montags 15.30 Uhr im „Kinderhaus Sternchen“ am 08.05.

#### **Christenlehre / Kinderkirche** (Pause in den Ferien)

1.–4. Klasse montags 16:30 Uhr in Lützschena

5.–6. Klasse dienstags 17:00 Uhr im Gartenhaus Wahren

#### **Konfirmanden** (Pause in den Ferien)

7. Klasse dienstags Gartenhaus Wahren 17:00 Uhr

8. Klasse donnerstags Gartenhaus Wahren 17:30 Uhr

#### **Junge Gemeinde** (Pause in den Ferien)

dienstags Themenabend in Wahren 19:00 Uhr

#### **Kreis Junger Erwachsener**

dienstags in Wahren 19:00 Uhr

#### **Sophienkantorei** (Pause in den Ferien)

mittwochs 19:30 Uhr im Gemeindehaus Möckern

#### **Frauenkreis und Alte Gemeinde**

dienstags 15:00 Uhr im Gemeinderaum Lützschena am 02.05.

Bitte rufen Sie in der Verwaltung (461 18 50) an, wenn Sie den Fahrdienst benötigen.

#### **Gemeinsamer Seniorennachmittag**

am Mittwoch, dem 10.05., 14:30 Uhr in der Gnadenkirche Wahren mit Prof. Dr. Gerhard Graf zum Thema: „Die Geschichte des Kanzelaltars der Gnadenkirche“ (Fahrdienst möglich, Tel.: 461 18 50)

#### **Ökumenischer Bibelkreis**

freitags 19:00 Uhr im Treff „Lebens L.u.S.T.“ in Wahren, Georg-Schumann-Str. 326 am 28.04. und 26.05.

Treff „Lebens L.u.S.T.“, Georg-Schumann-Str. 326 (gegenüber Rathaus Wahren) geöffnet: dienstags 09:30–12:00 Uhr (09:30 Uhr Frühstück für alle); mittwochs 10:00–12:00 Uhr (offen für alle), 14:30–17:00 Uhr (14:30 Uhr Spielenachmittag); donnerstags 10:00–12:00 Uhr (offen für alle); am 1. Sonntag im Monat: 14.30 Uhr Trauercafé „Lichtblicke“ am 1. Donnerstag im Monat: 14.30 Uhr Geburtstagsständchen für alle, die im vorherigen Geburtstag hatten; am 2. Donnerstag im Monat: 15.00 Uhr Bibelgespräch der Landeskirchlichen Gemeinschaft

#### **Anmeldung zur Jubelkonfirmation am 4. Juni**

Sie sind 1998, 1973, 1963, 1958, 1953 oder noch früher konfirmiert worden? Dann melden Sie sich gern zur Jubelkonfirmation im Pfarramt an. Wenn Sie Kontakt zu Jubilaren haben, die nicht im Gemeindegebiet wohnen, können Sie deren Adressen gern dem Pfarramt zukommen lassen, damit wir Einladungen verschicken können. Am Sonntag Trinitatis, dem 4.6., beginnt um 10 Uhr unser Festgottesdienst zur Jubelkonfirmation in der Hainkirche St. Vinzenz in Lützschena. Im Anschluss an den Gottesdienst wird ein Kaffeetrinken angeboten. *Ute Oertel*

#### **Buchvorstellung und -lesung im Schloss Lützschena am 30. April**

Endlich ist es geschafft: Die Reichel-Chronik erscheint als Buch! Deshalb laden die Sophienkirchgemeinde Leipzig, die Evangelische Verlagsanstalt und Wolf-Dietrich Speck von Sternburg am Sonntag, dem 30.4., um 17 Uhr im Rahmen der Leipziger Buchmesse zu einer Buchvorstellung und -lesung ins Schloss Lützschena ein.

Von seinem Dienstbeginn 1831 bis zu seinem Tod am 31.10.1863 führte der Lützschenaer Pfarrer Ernst Moritz Reichel eine Orts- und Pfarrchronik. In jahrelanger Fleißarbeit wurde diese für die heutige Leserschaft transkribiert und in den meisten Fällen um die Lebensdaten der erwähnten Personen ergänzt – „eine wahrhaft herkulische Aufgabe“. Durch berufliche, wie auch familiäre Verflechtungen reicht dabei der erwähnte Personen- und Ortskreis von Merseburg bis Dresden und Chemnitz und damit weit über seinen Seelsorgebezirk Lützschena, Hänichen und Quasnitz hinaus. Aber nicht nur die erwähnten Orte und Personen, sondern auch die plastischen Schilderungen des Gemeindelebens und des Zusammenspiels von politischer Gemeinde, Kirchgemeinde und Patron, eingebettet in die für die Kirche und Gesellschaft einschneidenden Umbrüche des 19. Jahrhunderts, machen dieses Buch zu einer wahren Fundgrube für alle orts- und heimatgeschichtlich interessierten Leser. *Steffen Berlich*

#### **Sophien und Amerika am 30. Mai**

Die Sophienfrauen laden um 19 Uhr in den Gemeinderaum nach Lützschena ein! Wir freuen uns, dass uns Anke Voigt in Wort und Bild Neues aus der Partnersynode Leipzigs in den USA berichten kann. Neben den News aus Minnesota wollen wir noch einmal an die Kirchenvorstandsfahrt zurückdenken und überlegen, was wir von den Erfahrungen noch hier einbringen könnten, außerdem können wir amerikanische Rezepte (vorab auf der Website) ausprobieren und gemeinsam ein paar Snacks genießen. *Antje Arnoldt*

#### **Öffnungszeiten Friedhof Hänichen**, Elsteraue 7

November – Februar: 8 Uhr bis Sonnenuntergang

März – Oktober: 7 Uhr bis Sonnenuntergang

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied  
von unserer lieben Mutter und Oma

**Petra Schubert**

\* 07.06.1948 † 21.03.2023

*In liebevoller Erinnerung  
Deine Familie*

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung  
findet am 12.05.2023, um 13.30 Uhr  
auf dem Friedhof Papitz statt.

**Öffnungszeiten des Pfarrbüros und der Friedhofsverwaltung:**

Schlossweg 4, Mittwoch 14-16 Uhr (Frau Engel-Kaun)  
Tel.: 4619034 (Lützschena); Tel.: 0341/4611850 (Pfarrbüro Wahren);  
Tel.: 4618203 (Friedhof Wahren); Fax: 4627295 (Friedhof Wahren)  
E-Mail: kg.leipzig-sophien@evlks.de  
Internet: www.sophien-leipzig.de

**Pfarrer**

Pfr. Dr. Markus Hein, Tel.: 0341/4611850, mobil 0176/34668129,  
E-Mail: markus.hein@evlks.de  
Pfrn. Maria Barthels, Tel.: 0341/4611850, mobil 0170/6522239,  
E-Mail: maria.bartels@evlks.de

**Kirchenkuratoren**

Schloßkirche: Eberhard Jahn, Tel. 4612716 und Steffen Berlich,  
Tel. 461 68 35  
Kirche St. Vinzenz Hänichen: Martin Rauwald, Tel. 0172 939 60 01  
und Frank Henschke, Tel. 0172 595 77 43

**Unsere Bankverbindungen**

für Kirchgeld: Konto DE27 3506 0190 1635 3000 15,  
GENO DE D1 DKD, Bank für Kirche und Diakonie  
für Friedhofsgebühren: Konto DE09 3506 0190 1639 0000 16,  
GENO DE D1 DKD, Bank für Kirche und Diakonie  
für Mieten, Spenden, Pacht und Sonstiges: Konto DE46 3506 0190  
1620 4790 43, GENO DE D1 DKD, Bank für Kirche und Diakonie;  
Kontoinhaber: Kirchenbezirk Leipzig; Verwendungszweck: RT 1924  
(immer angeben)

**An dieser Stelle setzen wir die Abschrift  
der Chronik mit dem Eintrag für den  
Monat Mai 1848 - vor 175 Jahren – fort:**

**den 8. Mai.**

Heute über- gab der zeitherige Gemeindevorsteher Johann Gottlieb Krell sein Amt an seinen Nachfolger Albert Kielstein, Hausbesitzer und Mehlhändler, (indem er das Richteramt noch weiter behält), bei welcher Gelegenheit ich vor den versammelten Gemeinderathsmigliedern einige angemessene Worte zu sprechen mich bewogen fühlte, in dieser denkwürdigen Zeit.


**den 3. Juli.**

Das halbe Jahr ist vorüber, und noch leben wir in derselben Ungewißheit, in demselben ängstlichen Harren der Dinge, die noch kommen können. Allenthalben noch vielfältige Aufregung, abscheuliches Wühlen der Republikaner (z. B. jüngst in Altenburg, Berlin, Wien, Leipzig, pp.): bedenklicher Meinungskampf im Frankfurter Parlamente, das nun endlich einen Reichsverweser (mit verantwortlichen Ministern) in der Person des Oesterreichischen Erzherzogs Johann gewählt hat. Noch droht vom Westen wie von Osten her Gefahr, ist der Kampf in Schleswig, in Italien usw. nicht geendigt. Noch wächst die Arbeitslosigkeit und das öffentliche Mißtrauen fort, und damit Noth und Gefahr. Wie soll das alles enden? Auch in unseren Gemeinden wird fleißig exercirt; jüngst nahm ich an den Verhandlungen des Ausschusses über die beabsichtigte Einkommensteuer Theil, welcher nur wenige verfallen (vornehmlich der geistliche und weltliche Beamtenstand). Die Heuernte ist von der veränderlichen Witterung gar nicht begünstigt worden; bald folgt die Getreideernte nach, denn allerwärts reift der reiche Segen der Flur.

Verherrende Schloßenwetter [Schloßen = großer Hagel d.Ü.] sind über mehreren Gegenden unseres Vaterlands hingezogen wie über nachbarliche Provinzen. – Ueber die hiesige Heufröhne hat sich von mehreren Seiten Widerspruch gegen die Gutsherrschaft erhoben.



**BESTATTUNGSHAU  
BÖTTGE**



**BESTATTUNG & VORSORGE.  
EINE SORGE WENIGER.**



Daniela Urban



Mick Wächsmuth

Bahnhofstr. 16 · 04435 Schkeuditz  
Tel. 034204 | 7470 · Fax 034204 / 74 710  
www.bestattungshaus-boettge.de



**Sozialstation Lützschena**  
Am Brunnen 5 · 04159 Leipzig  
Telefon: 0341/25668072 · Mobil: 0174/3028653  
E-Mail: sst-luetzschena@awo-leipzigerland.de

- Häusliche Krankenpflege • Altenpflege
- Hauswirtschaftspflege • Essen auf Rädern
- Seniorenbetreuung • 24-h Rufbereitschaft
- Betreutes Wohnen

Die Veranstaltungen für den Monat **Mai 2023** entnehmen Sie bitte den aushängenden Veranstaltungsplänen oder rufen Sie uns an.  
AWO-Seniorenbegegnungsstätte · Leipzig-Lützschena, Am Brunnen 5



**Bestattungshaus  
in Wahren**

**Georg-Schumann-Straße 326 · 04159 Leipzig**  
vormals Linkelstr. 29 – 04159 Leipzig

**24-Std.-Tel.: (0341) 46 848 00**



**BESTATTUNGSHAU  
Schönefeld**

Tag und Nacht für Sie da!  
☎ 034204 - 1 33 44



**Schkeuditz**  
Leipziger Str. 40  
**Schkeuditz**  
Bahnhofstr. 26  
**Leipzig | Wahren**  
Linkelstr. 2  
**Leipzig | Lindenau**  
Lützner Str. 129

www.bestattungshaus-schoenefeld.de

## Farbenhaus Wendorf

Malermeister | Sachverständiger

Zum Anger 6 • 06237 Leuna

**Kontaktbüro Leipzig:**

Windmühlenweg 20 • 04159 Leipzig

Tel.: (0341) 46 84 00 60, Fax: (0341) 46 84 00 59

info@farbenhaus-wendorf.de

www.farbenhaus-wendorf.de

## Auto-Kühne

GmbH Lützscha  
**KFZ-Meisterbetrieb**  
Elstermühlweg 4  
04159 Leipzig-Lützscha



- KFZ-Werkstatt
- Gebrauchtwagenhandel
- Neuwagenvermittlung
- Zulassungsservice
- KFZ-Sachverständigenbüro
- Täglich TÜV - AU
- Unfallinstandsetzung
- Lackierarbeiten

Telefon: 0341/46 16 435

Fax: 46 16 431 • Funk: 0170/24 24 518

Internet: http://www.auto-kuehne.de

## Salon Diana

Ihr Haar in besten Händen



☎ 0341/4 62 26 96

An der Schäferlei 2

04159 Leipzig-Lützscha

geöffnet:

Mo-Fr 8-19 • Sa 8-12 Uhr



## Ulf Kühne

Gebäudeservice rund um's Haus  
An der Hainkirche 4  
04159 Leipzig-Lützscha



- Reparaturen aller Art
- Dachklempnerei
- Trockenbau
- Sanitär- und Heizungsbau
- Dachrinnen- u. Rohrreinigung
- Gasinstallation

Tel./Fax 0341/46 13 626 • Funk 0171/80 18 774

SCHWIMMHALLEN • ENTFEUCHTUNGSANLAGEN • SOLARANLAGEN

Willkommen in der Poolwelt!

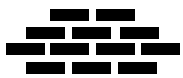


GEYGER Poolwelt • Druckereistraße 9 • 04159 Leipzig-Stahmeln  
Tel.: 03 41 / 46 80 180 • Fax: 46 80 1822 • www.poolwelt.de

SCHWIMMBÄDER • ÜBERDACHUNGEN

SAUNA • WASSERPFLEGE • ZUBEHÖR

## Baugeschäft JOCHEN WOLF



- Bausanierung
- Hoch- und Tiefbau
- Um- und Ausbau
- Vollwärmeschutz

Freirodaer Weg 51

04159 Leipzig

Mobil: 0170-548 24 98

Fax: 0341-462 799 84

E-Mail: pc.jochen@googlemail.com

## Zimmerei

Günter & Mario Tetzner GbR

- Holzbau  
(Carports, Balkone, Vordächer usw.)
- Dachstühle
- Altbausanierung
- Dacharbeiten



Alter Kirchweg 6  
04159 Leipzig-Stahmeln  
Tel. 0341/46 14 585  
Fax 0341/46 14 508  
www.Zimmerei-Tetzner.de  
info@Zimmerei-Tetzner.de

## GEBÄUDEREINIGUNG MIKE GLAS

★ GLASREINIGUNG (auch Privathaushalte)

★ TEPPICHREINIGUNG ★ BAUREINIGUNG

Am Brunnen 21 • 04159 Leipzig • ☎/Fax 0341 / 4 61 56 65



## Thiele Trockenausbau

DIE DÄMMPROFIS SEIT 1992



- Trocken- und Innenausbau
- Einblasdämmverfahren  
z.B. Zellulose/Holzfasern/Steinwolle
- Kerndämmung  
von doppelschaligem Mauerwerk
- Wärmedämmung
- Fußboden/Laminat
- Schallschutz/Brandschutz
- NEU: Schimmelbeseitigung

Südstraße 50 • 04178 Leipzig

Telefon: 0341/4427551 • Fax: 0341/4427554

www.thiele-trockenausbau.de • info@thiele-trockenausbau.de



Kindertagespflege

Hallesche Str. 121,  
04159 Leipzig-Lützscha  
Mandy Fürst Tel.  
mobil 0172 3112228

## GLASBAU KÜHN

Inh. Olaf Gurt



- Verglasungen jeder Art
- Fenster und Türen
- Nachrüstung Einbruchsicherheit
- Wintergärten
- Reparaturschnelldienst
- Insektenschutz

Druckereistr. 20 • 04159 Leipzig-Stahmeln

Telefon: 0341- 4 61 24 71

Fax: 0341 - 4 61 24 72

www.glasbau-kuehn.de

e-Mail: post@glasbau-kuehn.de



Friseur für Schkeuditz und Umgebung

Äußere Leipziger Str. 21a Mo. - Fr.: 9:00 - 18:00 Uhr  
04435 Schkeuditz Sa.: nach Vereinbarung

Inh.: Nicole Pasewalk

Tel.: 034204 - 14400